

KOHLER®
Installation Guide
Guide d'installation
Guía de instalación
安装指南
คู่มือการติดตั้ง

 **CAUTION: Risk of personal injury.**
Product can break, chip or cause injury if handled carelessly. Handle with care.

 **ATTENTION: Risque de blessures.**
Le produit peut se casser, se fendre ou causer des blessures s'il est manipulé sans précaution. Manipuler avec précaution.

 **PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales.**
El producto puede romperse, despostillarse o causar lesiones si no se maneja con cuidado. Maneje el producto con cuidado.

 **警告：注意人身伤害危险。**
若处理不当，产品可能破损、碎裂或造成伤害。小心轻放。

 **ข้อควรระวัง: ความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บส่วนบุคคล**
ผลิตภัณฑ์อาจแตก บิ่น หรือทำให้เกิดการบาดเจ็บได้หากใช้อย่างประมาท โปรดใช้อย่างระมัดระวัง

IMPORTANT! Provide your countertop manufacturer with your bathroom sink model number. Countertop manufacturer should preinstall the anchors into the underside of the countertop.

IMPORTANT! Fournir au fabricant du comptoir le numéro de modèle du lavabo. Le fabricant du comptoir doit préinstaller les dispositifs d'ancrage dans le dessous du comptoir.

¡IMPORTANTE! Provea al fabricante de la encimera el número de modelo del lavabo de baño. El fabricante de la encimera debe preinstalar los anclajes en el lado inferior de la encimera.

重要提示！ 请向台面制造商提供您的台盆型号。台面制造商应当预先在台面下方安装锚固件。

สำคัญ! โปรดแจ้งหมายเลขรุ่นของอ่างล้างหน้าของคุณให้ผู้ผลิตเคาน์เตอร์ทราบ ผู้ผลิตเคาน์เตอร์ควรติดตั้งทุกไว้ใต้เคาน์เตอร์ล่วงหน้า

Use the anchors and fasteners provided by the countertop manufacturer and the clamps provided with your sink.

Utiliser les supports de fixation et d'ancrage fournis par le fabricant du comptoir, ainsi que les brides fournies avec le lavabo.

Utilice los anclajes y los herrajes provistos por el fabricante de la encimera y las grapas provistas con su lavabo.

请使用台面制造商提供的锚固扣件以及台盆随附的夹具。

ใช้ทุกและตัวยึดที่ผู้ผลิตเคาน์เตอร์ให้มา รวมทั้งอุปกรณ์ยึดที่ให้มากับอ่างล้างหน้า

DO NOT use adhesives or adhesive sealants to install this sink. Observe all local plumbing and building codes.

NE PAS utiliser d'adhésifs ou de produits d'étanchéité adhésifs pour installer ce lavabo. Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

NO utilice adhesivos ni selladores adhesivos para instalar este lavabo. Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.

安装台盆时**请勿使用**粘合剂或粘合密封胶。

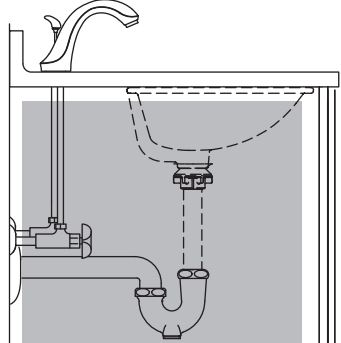
全面遵守地方管道铺建和建筑规范。

ห้ามใช้กาวชนิดฉนวนในการติดตั้งสุขภัณฑ์นี้ ตรวจสอบระบบสุขาภิบาลและกฎหมายควบคุมอาคาร

1 Verify cabinet clearance.
Vérifier le dégagement du meuble.
Verifique el espacio libre del gabinete.

确认台柜间隙。

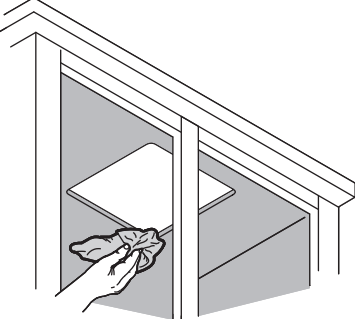
ตรวจสอบสิ่งของที่ไมใช้งานออกจากตู้เคาน์เตอร์ เพื่อความสะดวกในการติดตั้ง



2 Clean the underside of the countertop and the rim of the sink.
Nettoyer le dessous du comptoir et le rebord du lavabo.
Limpie el lado inferior de la encimera y el borde del lavabo.

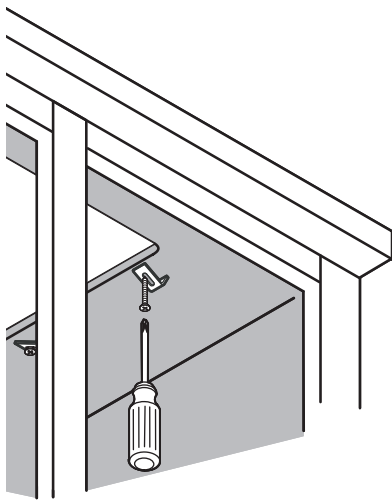
清洁台面底面和台盆边缘。

ทำความสะอาดด้านล่างเคาน์เตอร์และขอบอ่าง

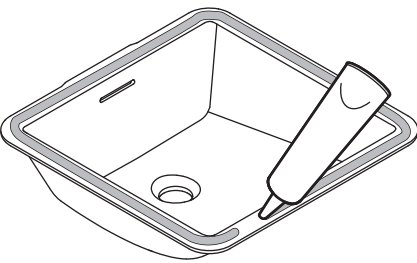


 100% Silicone Sealant
Mastic d'étanchéité à la silicone à 100%
Sellador 100% de silicona
100% 硅酮密封胶
100% ซิลิโคนกันซึม

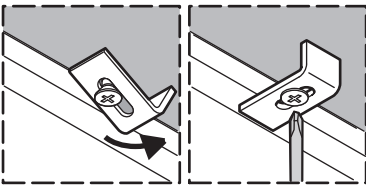
3 Loosely install the clips.
Installer les brides sans serrer.
Instale sin apretar los clips.
松散地安上固定夹。
ติดคลิปแบบหลวมๆ.



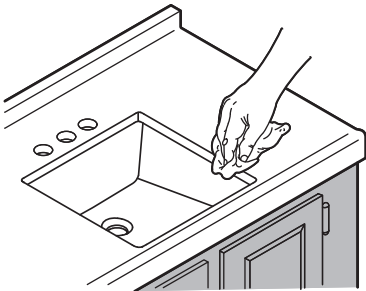
4 Generously apply 100% silicone sealant around the rim.
Appliquer généreusement du produit d'étanchéité à la silicone à 100% autour du rebord.
Generosamente aplique sellador 100% de silicona alrededor del borde.
沿台盆边缘大量涂抹 100% 硅酮密封胶。
ทาซิลิโคนกันซึม 100% ให้ทั่วโดยรอบขอบอ่าง



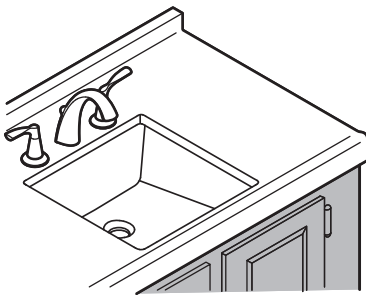
5 Position the sink under the opening. Hold the sink in place and rotate each clip over the rim. Evenly tighten the clips to secure.
Placer le lavabo sous l'ouverture. Tenir le lavabo en place et tourner chaque agrafe par-dessus le rebord. Serrer les vis de manière uniforme pour les fixer en place.
Coloque el lavabo debajo de la abertura. Sostenga el lavabo en su lugar y gire cada clip sobre el borde. Apriete uniformemente los clips para asegurar.
将台盆置于开口下方。
将台盆固定到位，转动各个固定夹，固定台盆边缘。均匀地拧紧固定夹。
วางอ่างล้างหน้าใต้ช่องเคาน์เตอร์ที่ตัดไว้แล้ว จัดอ่างล้างหน้าให้เข้าที่และหมุนคลิปแต่ละตัวเหนือขอบอ่างล้างหน้าเพื่อยึดอ่างล้างหน้า ชันคลิปให้แน่นเท่าๆกัน



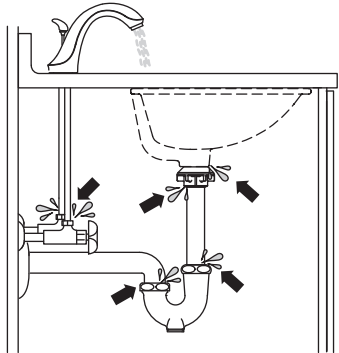
6 Immediately wipe away any excess sealant.
Essuyer immédiatement tout excédent de mastic d'étanchéité.
Limpie de inmediato el exceso de sellador.
立即擦去多余的密封胶。
เช็ดซิลิโคนกันซึมส่วนเกินออกทันที



7 Complete the faucet and drain installations.
Effectuer les installations du robinet et du drain.
Termine la instalación de la grifería y del desagüe.
完成水龙头和排水管路安装。
ติดตั้งก๊อกน้ำและท่อระบายน้ำทั้ง



8 Run water into the sink and check all connections for leaks.
Laisser couler l'eau dans le lavabo et vérifier l'absence de fuite au niveau des raccords.
Haga circular agua dentro del fregadero y revise todas las conexiones para verificar que no haya fugas.
放水流入台盆，检查所有连接点是否泄漏。
เปิดน้ำลงในอ่างและตรวจสอบการรั่วซึมตามรอยต่อทั้งหมด



ONE-YEAR LIMITED WARRANTY KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation. Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty. To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico. IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province. This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.	GARANTIE LIMITÉE D'UN AN Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation. Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie. Pour obtenir le service de garantie, contacter Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique. LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre. Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.	GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación. Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o instalación. El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anulará la garantía. Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México. TODA GARANTÍA IMPLÍCITA INCLUYENDO DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia. Ésta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.
SERVICE PARTS For service parts information, visit your product page at www.kohler.com/serviceparts.	PIÈCES DE RECHANGE Pour obtenir de l'information sur les pièces de rechange, visitez votre page de produits sur le site www.kohler.com/serviceparts.	PIEZAS DE REPUESTO Para información sobre piezas de repuesto, visite la página de su producto en www.kohler.com/serviceparts.
For copies of our literature, call our Customer Care Center: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).	Pour obtenir des copies de notre documentation, appeler notre service à la clientèle: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).	Para obtener copias de nuestra información escrita, llame a nuestro Centro de Atención al Cliente: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).
For care and cleaning and other information go to: www.us.kohler.com.	Pour obtenir de l'information sur l'entretien et le nettoyage et de l'information supplémentaire, visiter le site: www.us.kohler.com.	Para el cuidado y la limpieza y otra información visite: www.us.kohler.com.
KOHLER® Kohler Asia Pacific Limited Asia Customer Service Center No.158. Jiang Chang San Road, Zhabei District, shanghai, PRC, 200436. Tel: +86 21 2606 2572 Fax: +86 21 6107 8900 Kohler Australia Free Phone: 1 800 546 537 (1800 KOHLER) www.au.kohler.com USA/Canada: 1-800-4KOHLER Mexico: 001-800-456-4537 www.kohler.com	Kohler GrnbH Holtgarde 30, 45739 Oer-Erkenschwic. Tel: +49 2368 9187-0 Fax: +49 2368 9187-74 www.kohler.de Kohler India Customer care (Toll Free): 1800 103 2244 Email: indiacustomer care@kohler.com Kohler Middle East office Tel: +971 364 2650 Fax: +971 4369 7508 Email: contact.middleeast@kohler.com	Kohler New Zealand Phone: 0800 564 537 (0800 KOHLER) Free Fax: 0800 664 488 www.kohler.co.nz Kohler (Thailand) Public Company Limited 16th FL. JasmineCity Bldg., 2 Soi Sukhumvit 23, Sukhumvit Road, Wattana, Bangkok, Thailand. 10110 Call Center Tel: +(66) 2700 9299 Kohler UK Cromwell Road, Cheltenham, Gloucestershire, GL52 5EP. Tel: +44(0) 844 571 0048 www.kohler.co.uk